

## Upper Threading

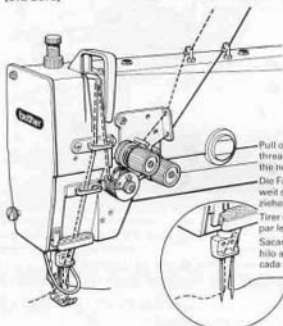
### 6 Einfäden des Oberfadens

### 6 Enfilage du fil supérieur

### 6 Enhebrado de los hilos superiores

[LT2-B841]  
[LT2-B842]  
[LT2-B847]  
[LT2-B872]

Raise the thread take-up to the highest position.  
Den Fadenabnahmehobel ganz nach oben stellen.  
Reléver le passe-fil à sa position la plus haute.  
Levantarlo a su posición más alta.



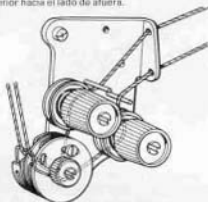
Pull out about 50 mm of thread through each of the needle eyes.  
Die Fäden etwa 50 mm weit durch die Nadelöhere ziehen.

Tirer environ 50 mm de fil par le chas de l'aiguille.  
Sacar unos 50 mm de hilo a través del ojo de cada aguja.

Pass the threads through the needle eyes from inside to outside.

Die Fäden von der Nadelinnenseite her durchziehen.  
Passer le fil au travers du chas de l'aiguille de l'intérieur vers l'extérieur.

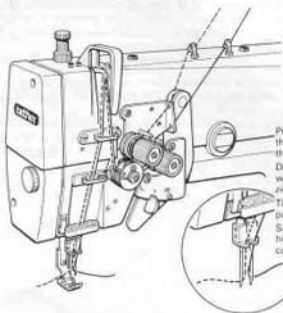
Pasar los hilos a través de los ojos de las agujas desde el lado interior hacia el lado de afuera.



Cotton thread/Baumwollfaden/  
Fil coton/Hilo de algodón

[LT2-B845]  
[LT2-B848]  
[LT2-B875]

Raise the thread take-up to the highest position.  
Den Fadenabnahmehobel ganz nach oben stellen.  
Reléver le passe-fil à sa position la plus haute.  
Levantarlo a su posición más alta.



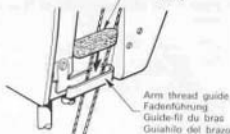
Pull out about 50 mm of thread through each of the needle eyes.

Die Fäden etwa 50 mm weit durch die Nadelöhere ziehen.

Tirer environ 50 mm de fil par le chas de l'aiguille.  
Sacar unos 50 mm de hilo a través del ojo de cada aguja.

Synthetic thread/Synthetikfaden/  
Fil synthétique/Hilo sintético

Felt  
Filz  
Feutre  
Fiettro



Arm thread guide,  
Fadenführung,  
Guide-fil du bras,  
Guiahilo del brazo

If synthetic thread is used, use the felt (included) in the arm thread guide.

Bei Verwendung von Synthetik-Fäden den mitgelieferten Filz in die Fadenführung einsetzen.

Placer le feutre dans le guide-fil du bras en cas de fil synthétique.

Si se utiliza hilo sintético, utilizar el fiettro (incluido) en el guiahilo del brazo.

Pass the threads through the needle eyes from inside to outside.

Die Fäden von der Nadelinnenseite her durchziehen.

Passer le fil au travers du chas de l'aiguille de l'intérieur vers l'extérieur.

Pasar los hilos a través de los ojos de las agujas desde el lado interior hacia el lado de afuera.